



# Opérations à terme avec des non-résidents

Veuillez en faire une copie pour vos dossiers

Sans frais: 1(866) 765-8143  
Télécopieur: 1(613) 951-9031  
Courriel: bdp.enquetes@statcan.ca

En cas d'erreur(s), prière de corriger le nom et l'adresse ci-dessus

**Autorité:** Cette enquête annuelle est menée en vertu de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada (1985), chapitre S19. En vertu de la Loi sur la statistique, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.

**Confidentialité:** Les renseignements fournis en vertu de la Loi sont traités de façon confidentielle et ne sont pas sujets à la Loi sur l'accès à l'information.

**Utilisation des données:** Les données d'enquête que vous fournissez servent à produire des estimations sur les opérations à terme avec les non-résidents et forment une partie intégrale des estimations officielles de la balance des paiements internationaux du Canada. De telles estimations aident le gouvernement du Canada à établir les politiques monétaires et celles de taux de change. Les autres utilisations comprennent les négociations sur le commerce international, la planification des entreprises, la commercialisation et la recherche.

**Retour de ce questionnaire:** Veuillez renvoyer ce questionnaire dûment rempli d'ici **trois semaines** à la Division de la balance des paiements, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6. Si vous avez besoin d'éclaircissements au sujet du questionnaire, téléphonez à frais virés au **1(613) 951-1862**.

A. Opérations des bureaux canadiens sur les marchés à terme étrangers		(milliers de dollars américains)
1. Capitaux envoyés du Canada à des non-résidents (moins les commissions):		
- sociétés affiliées .....		
- bureaux de compensation .....		
- banques .....		
- autres (prière de spécifier) .....		
2. Capitaux envoyés au Canada par des non-résidents:		
- sociétés affiliées .....		
- bureaux de compensation .....		
- banques .....		
- autres (prière de spécifier) .....		
3. Commissions:		
- gagnées par des non-résidents .....		
- gagnées par des bureaux canadiens .....		
4. Créances non réglées sur des non-résidents:		
- sociétés affiliées .....		
- autres (prière de spécifier) .....		
<b>B. Opérations des bureaux canadiens avec des clients non-résidents</b>		
1. Capitaux envoyés au Canada par des non-résidents:		
- sociétés affiliées .....		
- clients .....		
2. Capitaux envoyés du Canada à des non-résidents:		
- sociétés affiliées .....		
- clients .....		

Remarques:

Merci

Date	Téléphone : Télécopieur : Courriel :	Nom et fonction du responsable	Signature
------	--	--------------------------------	-----------